

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 16 fillér.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KOZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők: Főter 38 szám földszint. — Érkezni lehet naponta d. e. 10—12 órákban. Előfizetések és hirdetések a lap kiadóhivatalába. Könyvnyomda és Papírángyár r. t. küldendők. Kiadóhivatali megbízott Szilágyi Béla főkönyvelő. Egyes számok kaphatók: Földes Ede, Czirner József és Grünfeld Dávid kereskedésében.

Kéziratok nem adnak vissza.

Segítség szegény vármegyénben.

A m. kir. pénzügyminiszter e heten jelentést tett az országgyűléshez, melyben az ország több várm. gyéjének több községeiben fennálló nagymérvű adóhátralek rendezése céljából tett intézkedését tudomásul hozza.

Megdöböntő adatok ezek, kivált ha elgondoljuk, hogy a közelebbi mult évek termése mennyivel jobb volt a jelenleginél.

33 vármegyében összesen 1957 olyan község van, hol a hátralek az évi adóelőírásnak 100 %-át meghaladja s ennek a hátraleknek túlyomó része 88.848 kisebb adózó neven zerepel, a kiknek 828.906 korona 48 fillér évi előírással szemben összes tartozásuk 6.333.626 kor. 49 fillér, vagyis 764 százalék volt.

Ennek az adóhátraleknek túlyomó része Alsó-Fehér, Bereg, Bihar, Hunyad, Kisküküllő, Kolozs, Nagyküküllő, Máramaros, Szatmár, Szilágy, Temes, Torda-Aranyos, Ugocea, Ung, Zala és Zólyom vármegyékre esik, ahol 1829 községben 82.625 adózónal 768.939 kor. 75 fill. adóelőírással szemben 5.995.694 kor. 79 fill. vagyis 779 %-os tartozás áll fenn.

A hátralek ez a megdöböntő fölszaporodása három okra vezethető vissza a miniszteri indokolás szerint. Az egyik: a községi igazgatásnak sok helyen észlelt megbízhatlansága. A másik: adórendszerünknek különösen a II. osztályu kereseti adóban és a családtagok adójában mutatkozó aránytalansága. A harmadik ok: a birtokviszonyok rendezetlensége s ebből kifolyólag a földadónak a rajta nyugvó pótlékokkal egyetemben helytelen kivetése. Ez a jelenség, sajnos, nemcsak a hátralekos adózóknál mutatkozik, de a rendezésre kijelölt községekben olyanoknál is gyakori, a kiknek adóhátraleka alig van. Ugy, hogy a rendezésre kijelölt község legtöbbszörében alig van kataszteri birtok, melyben a felvétel helyesítésére ne szorulna.

Az 1875. XXII. t.-cz. 7. §. pénzbiroság terhe alatt kötelezi ugyan a feleket a birtokos személyében bekövetkezett változások bejelentésére, a gyakorlatban azonban a bejelentés akárhány esetben elmarad. A földadó kivételére hivatott közegek pedig — kényszeritelekkönyvi átírás hiányában — az eseteknek csakis azon csekélyebb számban jutnak a személyben előforduló változások tudomására, midőn azok már a bíróságok előtt letárgyalattak. Eufelfogva kétségtelen, hogy a legtöbb esetben a földadó nem a mindenkori tulajdonosra van kivetve, hanem sokszor az elszegényedett, elköltözött, vagy már elhalt jogelődöt terheli az adó. A birtokviszonyok ezen rendezetlenségének természetes következménye, hogy az adóhátralek jelzőlogi biztosításánál számos tevedés fordul elő, s hogy az elévült, vagy behajthatatlan adóért az illető tisztviselőkkel szemben felette nehéz a kártérítési kötelezettséget megállapítani.

És miután az adóhátralekosoknak lefoglalható ingó vagyona felette kevés, a helyesbitendő tartozások behajtásának egyetlen törvényes módja: ingatlanai elárverezhetése lenne. Ez által azonban a mezőgazdasággal foglalkozó családoknak ezrei semmisülnek meg, a mi kivándorlásra s a közgazdasági erők megfogyatkozására vezetne. A magasabb államérdek megköveteli, hogy a nagy adóhátralekkel küzdő lakosság letfentartásának biztosítása végett rendkívüli intézkedések tétessenek.

A miniszter két irányban kívánja rendezni a helyzetet. Először: a fennálló törvények és szabályok alapján a felekkel szemben megállapítandó, hogy a községi adókönyvek szerint nevezett hátralek törvényesen terhelik-e őket? Ebből kifolyólag a magán kézből vételeknél a megvett ingatlanokat terhelő adóhátraleknek a vevővel szemben el nem évült része, illetőleg az adóhátraleknek a vétel napjától visszafelé csakis 5 évig számítható összege, a felek jegyzőkönyvi kihallgatása és értesítése mellett, a vevőre vitetnek át.

Másodsor: az egyénekenkénti hátralek helyességének befejezett megállapítása után, a kizárólag mezőgazdasággal foglalkozó községi adózóknál csakis oly összegű adóhátralek tartassék fenn, mely az illető fizető képességének megfelel s melynél nagyobb összeget előre láthatólag a kincstár akkor sem kapna, ha

az 1883. 44 t.-cz. 77. §-hoz képest az ingatlan árverést mindegyik hátralekos ellen keresztül is vezetnénk.

E munkálatokat részben a m. kir. pénzügyigazgatóságok teljesíték, a hol pedig a rendezés nagy terjedelmű lesz, mint pl. Alsó-Fehérben, azt a pénzügyigazgatóságok kezeiből kiküldött adórendező bizottságok hajtánák végre.

Alsó-Fehér vármegyében 166 községben kell a rendezést vezetni 12.994 adóhátralekossal szemben, kiknek adóhátraleka 1900 év végevel kitett: 989.418 kor. 16 fill. Az 1901 évben kivetett adó: 139.300 kor. 31 fill. összesen: 1.079.625 kor. 55 fill. Tehát Alsó-Fehérben legnagyobb az egész országban az adóhátralek, mert Beregben: 869.956, Hunyad megyében pedig: 754.070 kor., a többi megyében pedig jóval kisebb. Bizonyára érdemes volna kikutatni: miféle okok folytán emelkedett Alsó-Fehér vármegye ezen szemoru dicsőségre? s ha ki lett kutatva a baj: köteletségünk gondoskodni a bajok orvoslásáról is.

-B.

SZEMLE.

Tisza, Bánffy, Apponyi. Csütörtökön, e hó 7-én, emlékezetes napja volt a t. Háznak. Apró szónokok szóaradata után eles azzépengék fényes szikrazásában gyönyörködhetett a szufolt karzat s visszafojtott lelekzettel figyelt a képviselők serege. Egyszer-egyszer durva, izléstelen közbekiáltások sivitottak Lengyel et consortes reszeről, máskor az ellenek fellobbanása szípkázott, melyet a kormánypart keményen lezúgott, Tisza miniszterelnök pedig még zúbanyal nemittott el; ez volt a helyzet változatosan színes, de folyton érdekesebb szignaturája. Szinte látszott, hogy mennyire kapóra jött a miniszterelnöknek Bánffy fellepeése. aze a Bánffy, kinek vezerségét annak idejében oly erősen támogatta, de a ki most nemcsak más embereknek lett vezére, hanem régi vezereivel sok tekintetben különböző elvek és nézetek vezérhírdetője. — Nemcsak a vezérek szokták kedvetlenül nézni egyes kedvelt híveiknek elpartolását, hanem maga a tabor zöme is felzúdult, ha valamely vezére váratlanul sarkon fordul s más taborba siet, más zászló alá s ezt viszi régi hívei ellen. Mert az bizonyos, hogy Bánffy iránt régi hívei nagyrésze megőrizte sympathiáját s azt remelte, hogy az ellenek méregfogai, melyek verig mardosták a volt miniszterelnököt, lassanként ki fognak törni, el fognak kopni s Bánffy újra visszatér pihenése, szemlélődése csöndes teréről, friss erővel régi működése helyére, politikai barátai közé. Nem így történt. Ma azok tapsolnak Bánffynak és azok biztatják, hergelik, kik egykor pecsovicsnak, schwarzelbnek, becsi bérencznek, hazaárulóknak kiáltottak ki, akik nem változtak sem felfogásban, sem modorban s a kikhez Bánffy most mégis szövetségesül szegődött, nyájasan fogadva Lengyel Zoltánt és Gabányit s törzskari főnökül Hock Janost, ki szepen zengő hymnusok között hagyta el Apponyit. Föltétlenül áll az igazság: a nemzet politikai életének fő alaptételei, alkotmányának nemzeti fő alapeszmei századokon át változhatlanok, mert különben a nemzeti karakter, a nemzeti fő jellemvonás kivész s ezzel a politikai önállóság is veszendőbe megy. A mi ezeken kívül van, az a nemzeti közszükséglet mérve szerint, a körülmények hatása után, a nemzet igényeihez mérten változni szokott, egyszóval: a napi politika körébe tartozik. A ki ez utóbbi körben mozog, annak eszméi, meggyőződése változása fölött nem szokott a kritika oly eles, oly metsző lenni. Amde Tisza olyan károsnak ítélte Bánffy páfordulását s ezen fordulat indokolását oly gyöngének, hogy irgalmatlanul bánt el vele, melylyel szemben Bánffy, azon indokollással, hogy nem akar személyeskedni, hiába kívánt védekezni. És mégis személyeskedett, midőn magát mentegetve a híres ischli clausula szerzőjül Lukács László pénzügyminisztert jelenté be, mire Tisza egyenesen a min. tan. jegyzőkönyvből mutatta ki, hogy ezt a nézetet Bánffy terjesztette elő, a mit ha nem tesz, a tervezetnek se híre, se nyoma nem lett volna. Erre már Olay Lajos is kijelentette,

hogy Bánffy fellepeése nem sikerült. Tisza erős fölényűvel, irgalmatlanul bizonyította be Bánffy gyöngeségeit. Apponyi beszéde határozottan sikerültebb volt. Nélkülözte a személyes támadásokat és mégis tudott erdeklődést kelteni pl. a nemzeti nyelvkérdés, a közgazdasági válság ügyében. Természetesen a fényes szónoki tehetség és alapos tanulmány biztosítja a figyelmet s a méltanyást ellenfeleinel s hogy az ő politikája még sem talál oly széleskörű pártolásra, mint a Bánffy bizonyos körökben, a fölött érdemes elmefuttatást rendezni, de Tisza csak a tenyeket nézi s nem sokat válogatja ellenfeleit, az ellen viszi súlyos fegyvereit, a kit hamarabb elötalál. El kell ismerni, hogy elsőrendű parlamenti vezérferfiu, ki szóval is, tettel is hazájának szolgál, nem gondolva népszerűséggel, csak hazafias kötelességgel, az ország érdekeivel.

F. hó 8-án Tisza Apponyival is vezett, de nagyon sima modorban mutatva ki, hogy milyen felfogása volt egykor a katonai vezényleti nyelv tekintetében; mire Apponyi avval válaszolt, hogy nemcsak a csejje fejlődik fava, a virág gyümölcse, hanem a politika is gondos tanulmányok alapján fogadhat el jobb nezetet. Ezután a nagy többség elfogadta általánosságban a költségvetést s 9-en megkezdődik a civillista vita is, mely alitól 10—14 napig is eltart és nagyon élénknek ígérkezik. Persze: a murványteremben s a folyosókon pompas hűvösség van s nem éri senki sem a júliusi perzselő forrásig 30—32 fokos hevet.

A nagyenyedi vízvezeték kérdéséhez.

Ötömmel tapasztalom, hogy a közvelemény szívósan ragaszkodik ezen kérdés megoldásához. Nincs az a nap, nincs az a társaság a melyen, vagy a melyben ezen kérdés fel ne vettének és meg ne vitattának.

Hiszen érthető is! Ahg van város, melynek vízvezetékére nagyobb szüksége lenne mint Nagyenyednek.

Poros utcáink, rossz ivóvizeink, általános vízszegénységünk, ugy köztisztaságunkra, mint egészségünkre a legkárosabb hatással vannak. Vegyük még hozzá mellékutcaink primitív építkezését és a vízszegénységet, úgy egy szerencsétlen körülmények között keletkező tűz esetében vagyon — és esetleg életbiztonságból is a legnagyobb veszélynek vagyunk kitéve.

Nem czelem e sorokkal a vízvezeték szükségességét vitatni, hiszen ki van ez a téma már merítve e lap hasábjain és nincs ember Nagyenyeden, a kit erről meg kellene győzni, de ki akarom mutatni azt, hogy egy kis erős akarattal, megfelelő aldozatkészséggel mi is megtudjuk csinálni azt, a miben más, hasonló városok, nagyobb aldozatok árán megelőztek.

Hozzavetőleges kiszámítást adok alábbiakban, mely igazolja azt, hogy nem is oly irtózatos aldozatokat követelne tőlünk a vízvezeték létesítése és hogy epenységgel nem tulságos nagy feladat. Vegyük csak városunk helyzetét, viszonyait és lakosságát.

Nagyenyednek van összesen 7264 lakója. Leszámítva ebből a tanuló ifjúságot, a katonaságot és fegyenczket, marad 6000 lakós. Ennyi lakós 5 személyenként számítva, kitesz 1200 családot.

1200 családnak kell 1200 konyha és 2400 szoba (5 személyre átlag 2 szobát számítva).

A vízvezetékhez való hozzájárulás a legtöbb városban 2 csoportra oszlik:

A) Azok csoportjára, a kik lakásaikat közvetlenül kapcsolatják a vízvezetékhez.

B) A másik csoportra, kik a vízvezeték közkutjaiból fedezik a szükségletüket.

A hozzájárulás Nagyenyedhez hasonló városban pl. Segesvárt a következő:

A. csoport számára:

Minden konyha	után évi 8 kor.
Minden mosókonyha	" " 10 "
Minden fürdőszoba	" " 10 "
Minden szoba	" " 4 "

B. csoport számára:

Minden szoba, konyha, mosókonyha	után évi 1 kor.
Minden használatban levő istálló	" " 1 kor.

né
ktára
a-piacz.

okban, ugy-
ozott buto-
helyekben
zetben va-

OK

kiszolgálás-
en is telje-
minden
síteni.
meggyőződés
szint szé-
esetleg egy
ak érkeze
48 50

halom

en: 20

gy

bröndő-

kitüntelve

nyiszintén

és bot-

gyásban,

s, vadász

ját gyárt-

sz lóra és

rovid idő

akár.

tejesíték.

18 52

en: 20

li

25.

szak,

psz,

um,

undi

olaj.

nyek,

szek-

ok.

zikkek.

olgalás.

3-52

advari

ouble-

ujjak-

el.

gendő,

38 25-52

Figyelembe véve a vagyoni viszonyokat és ez alapján osztályozva a lakrészeket, ezen egységek mellett az alábbi kimutatások szerint a következőképp alakulnának e czimból a bevételek:

A. csoportból:			
Megnevezés	mennyiség	egységár kor.	összesen kor.
Konyha	350	8	2800
Mosókonyha	60	10	600
Fürdőszoba	15	10	150
Szoba	1150	4	4600

A. csoport összege 8150

B. csoportból:			
Megnevezés	mennyiség	egységár kor.	összesen kor.
Konyha	850	1	850
Mosókonyha	40	1	40
Fürdőszoba	5	3	15
Szoba	1250	1	1250

B. csoport összege 2255

Hozzáadva ehhez A. csoport összegét 8150

Bevétel összege e czímen 10305

Ezenkívül fizetnek az A. csoportba tartozók: Minden darab szarvasmarha, szamár, öszvér és ló után évente 4 koronát.

A B. csoportba tartozók, miután már az istálló után fizetnek, az állatok után nem fizetnek. Ugy az A. mint a B. csoportba tartozók tartoznak h i n t ó j u k után fizetni. A. csoportbeli 5 koronát, B. csoportbeli 1 koronát évente.

E czímen várható bevétel volna évente 1000 korona. Ezen bevételekhez hozzászámítandó volna most azon összeg, melylyel

1. a sok vizet használó iparüzemek,
2. a Bethlen-faiskola,
3. a houvéség,
4. a fegyház,
5. a város, (utóbbi csak annyival, mint a mennyivel eddig is a közkutat fenntartásához és az utcák öntözéséhez járult) hozzá járulni — azaz legalább évi 3500 korona, — úgy a bevételek összege kitenne évente **14.805 koronát.**

Tekintettel arra, hogy a kész terv szerint a vízvezeték Nagyenyed város részére 130.000 koronába kerül, továbbá, hogy annak 5%-os törlesztésére évente csak 6500 korona kell, marad az üzemeltetési és karbantartásra évente 8305 kor.

Ezzel bizony meg lehet csinálni a vízvezeték! Csak a közvéleménytől fog függni, hogy elég erélyesen tudja-e ezt követelni? Ha igen, akkor hamarosan lesz vízvezetékünk!

Áldozatot a város nem kell hozzon, a mit pedig a lakosság hoz, azt egészségének, tisztaságának, kényelmének és vagyonbiztonságának hozza.

Papp János.

Törvényhatósági közgyűlés.

F. hó 9-én rendkívüli közgyűlést tartott Alsó-Fehér vármegye törvényhatósága Szász József alispán, mint a főispán helyettesének elnöklété alatt.

A gyűlés egyetlen tárgya a vármegyei tisztviselők illetményeinek megállapításáról szóló 1904 évi X. t. c. z. nek vármegyénk tisztviselőire való alkalmazása volt. Egyhangú határozattal megállapították az alábbi kimutatásban köztit fizetések és lakásbér-illetmények f. é. jan. 1-én kezdő hatályval:

Név	Fizetési osztály	Fizetési fokozat	Illetmény fizetés	koronákban lakásbér
I. Központi tisztviselők				
Szász József alispán	VI	3	6400	960
Br. Bánffy Kázmér főjegyző	VII	3	4500	960
Müller Mihály főügyész	VII	2	5400	720
Dr. Dobozy Vilmos főörv.	VIII	3	3600	600
Dr. Lengyel György I. alj.	VIII	3	3600	600
Cirner Ákos II. aljegyző	IX	3	2600	480
Dr. Jokszman Ödön II. alj.	IX	3	2600	480
Fejérdi József levéltáros	IX	2	2900	480
Zalányi Géza III. alj.	X	2	2200	420
Hegedűs Lajos allevelt.	X	2	2200	420
Sébési Zsigmond iktató	X	2	2200	420
Polgári Lajos kiadó	X	3	2000	420
Grün József írnok	XI	2	1600	360
Kiss Árpád	XI	2	1600	360

Név	Fizetési osztály	Fizetési fokozat	Illetmény fizetés	koronákban lakásbér
Veress Albert	irnok	XI	2	1600 360
Komáromi Sándor	"	XI	2	1600 360
Molnár Géza	"	XI	3	1400 360
Tóth Ferencz	"	XI	3	1400 360
Pécsi László	"	XI	3	1400 360

II. Árvászeki tisztviselők:				
Tóth Miklós elnök	VII	2	5400	720
Benedek Gábor ülnök	VIII	2	4000	600
Veress Miklós	"	VIII	2	4000 600
Balázs Gergely jegyző	X	2	2200	420
Málnási Domokos közgyám	X	2	2200	420
Kiss Béla iktató	X	3	2000	420
Boross Soma irattáros	X	2	2200	420
Farkas Géza írnok	XI	3	1400	360
Gajzágó László írnok	XI	2	1400	360

III. Járási tisztviselők				
Simorffy Alajos főszabiró	VIII	2	4000	600
Pongrácz Géza	"	VIII	2	4000 500
Csuka Domokos	"	VIII	2	4000 500
Böjthe Kálmán	"	VIII	2	4000 500
Szabó Lajos	"	VIII	2	4000 500
Incze Antal	"	VIII	3	3600 500
Imreh József	"	VIII	3	3600 600
Ikrich Arnold I. szolgabíró	IX	2	2900	400
Dr. Tókos Géza	"	IX	2	2900 480
Binder József	"	IX	2	2900 400
Nagy Pál	"	IX	2	2900 480
Zalányi Farkas	"	IX	3	2600 400
Vadady László II. szolgabíró	X	3	2000	350
Dr. Száva Aurél	"	X	3	2000 350
Kovács Pál	"	X	3	2000 420
Koncz Albert	"	X	3	2000 350
Ürmösi Ferencz jár. orvos	X	2	2200	350
Dr. Blaha Gábor	"	X	2	2200 350
Dr. Mátys Mihály	"	X	2	2200 420
Dr. Rohonczy Béla	"	X	2	2200 420
Dr. Jancsó Ödön	"	X	3	2200 350
Dr. Burger Manó	"	X	3	2000 350
Dr. Fülöp Ferencz	"	X	3	2000 350
Bakcsi Béla j. irnok	XI	2	1600	360
Gazsi Mihály	"	XI	2	1600 360
Gergely István	"	XI	2	1600 300
Balogh Géza	"	XI	2	1600 300
Vertlen József	"	XI	2	1600 300
Elekes Dezső	"	XI	3	1400 300

IV. Gyakornokoknak 1600—1300 segélydíj.
V. Alisztek 1200—1000 kor. fiz. és 180 korona szállaspénz.

VI. Hivatalszolgák 700.
A fizetésrendezéssel felmerülő többi 69-ezer 294 koronát tesz ki, mely az állampénztár terhére kerül.

A fizetésrendezés kérdésével kapcsolatban tárgyalta a közgyűlés Zalányi Géza IV. aljegyző kérését, ki mint szolgabíró már hosszabb időt töltött a vármegye szolgálatában s csak egészségi állapota miatt volt kénytelen a külső szolgálatról megválni és aljegyzői állásra pályázni. A fizetés-rendezés terve szerint 760 koronával maradna egykori és újabb tisztársra mögött a központi szolgálatba való átlépése miatt. — Kérvényében ezen különbözetnek, mint személyi pótléknak megszavazását kérve. A közgyűlés méltányolva a kérvényben felhozott okokat, egyhangúlag hozzájárult a kéréshez s azt pártolólaj terjeszti fel a belügyminiszterhez.

A járási irnokoknak magasabb fizetési fokozatba való beosztások ügyében beadott kérése nem találtatott indokoltnak s ajánlatottnak.

A tárgysorozat ezzel ki lévén merítve a gyűlés 11 és fel órákor az alispán elítetéssel oszlott szét.

Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 6 oldalon jelenik meg.**

Kérjük azokat a tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetése f. évi június hó végével lejárt és a kik még hátralékban vannak, hogy előfizetésüket megújítani illetve kiegyenlíteni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fennakadás ne legyen.

Munkatársainkat, különösen vidéki levelezőinket pedig arra kérjük, hogy vidékükéről szóló közérdekű hírekkel és közleményekkel minél gyakrabban keressék fel szerkesztőségünket.

— **Személyi hírek.** Tóth Miklós, Alsó-Fehér vármegye árvászeki elnöke f. hó 14-kén; Müller

Mihály, vármegyei tisztifőgyász f. hó 15-ikén kezdik meg szabadságidejüket. Az árvászeki elnököt távollétében Benedek Gábor árvászeki ülnök helyettesíti; a főgyász helyettesítésére a vármegye alispánja dr. Müller Jenő tisztb. főgyászt rendelte be szolgálatra. — Solyomossy Elek színművész városunkba érkezett, és nyári szabadságának egyrészt közöttünk tölti el.

— **Központi választmány.** Folyó hó 12-én ülést tart a központi választmány Szász József alispánnak, mint a főispán helyettesének elnöklété alatt. A gyűlés célja: az 1905. évi képviselőválasztás nevjegyzékének végleges megállapítása.

— **Kinevezések.** Zeyk Dániel főispán Incze Miklós és Müller Géza végzett joghallgatókat közigazgatási gyakornokokká nevezte ki.

— **Zsinati képviselőválasztás.** Most folyóak Erdélyben a zsinati képviselőkre való szavazások. A kolozsvári theol. fakultás tanárai e hónap 2-án szavaztak le és pedig rendes képviselőül Kenessey Béla theol. igazgatóra, pótképviselőül Nagy Lajos enyedi tanítókép. igazgatóra adván szavazatukat. Miután biztos tudomásunk szerint ugyanígy szavazott a nagyenyedi képezde tanárkara is: ok tekinthetők a ker. legelső megválasztott zsinati képviselőinek. A hét kollégium tanárkara Török István rendes és Fogarasi Albert póttagra adták szavazataikat.

— **Képviselőtestületi gyűlés.** A képviselőtestület folyó hó 11-én hétfőn délelőtt 10 órákor rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal. 1. Jelentéstétel a pénztárvizsgálatokról. 2. Előterjesztése az újonnan alkotott tűzrendészeti szabályrendeletnek. 3. A vöröskereszt egylet kérelme a takarékpénztárral kezelt egyeleti pénzvagyoni kiutalása és megküldése iránt. 4. Bejelentése annak, hogy dr. Farnos Árpád és Jancsó Sándor képviselőtestületi tagságukról lemondottak. 5. Tanács elszámolása a 6/1903 jkv-i sz. a. engedélyezett 260.000 koronás törlesztés költségeiről és jelentéstétel a folyamatban levő építkezésekről. 6. Határozat hozatal a gőzfürdő és egyéb újabb létesítmények fogantatására tárgyában és a fedezetre szükséges 170.000 koronás költségről. 7. Dr. Varró László polgármester, Mirtse János főerdész, Sombory Sándor rendőrkapitány és Sass Albert ellenőr szabadság engedélyezése iránti kérése. 8. Bihari István és Balogh Ferencz községi kötelekbe való felvétel iránti kérése. 9. Dr. Winkler Albert kérése a Mintás dűlőben levő 6 és fel hold földjének telkesítése tárgyában. 10. A Váradi fele házról fogantatandó építkezések költségvetésének tárgyalása és határozat hozatal. 11. A majorsági, házi és alapítványi 1903 évi számadások előterjesztése. 12. Névszerinti szavazás a Kosza-féle telek megvásárlása ügyében. 13. Névszerinti szavazás a felsőorbói határon vett 7 hold kúcsári erdő megvásárlása fölött. 14. Névszerinti szavazás a Sipos Sándorral kötött adasvitel fölött.

— **Czorda Bódog,** a Kuria nyug. másodelnöke, volt igazságügyi államtitkár f. hó 4-én Budapesten elhunyt. Czorda 1828-ban született Szabadkán; a 48 diki szabadságharcot végig küzdve szülővárosában ügyvédkedett; honnan Kufsteinba vitték elzárni. Kiszabadulása után Szabadka képviselőjévé választotta. Mint kiváló tehetséges írfu csakhamar kuriai bíró, azután államtitkár lett; míg később a Kuria másodelnöke. Temetése f. hó 6-án volt nagy részvet mellett.

— **A nagyenyedi** Kossuth Lajos asztaltársaság új zászlója elkészült. A gyönyörű szép, nemzeti színű selyemből és gazdag aranyozással készült zászló az asztaltársaság nevének és alakulás idején kívül a közep mezőben „Isten áldd meg a magyart“ feliratot viseli. A zászló felavatása szeptember hóban lesz.

— **Jótekonyság.** Az időjárás mostohaasága miatt teljesen kiszáradt a fű a legelőkön. Vegzetes csapatok mehezedik a legelőhiány marhatartó gazdákra. Ilyen helyzetben nagy elismeréssel kell megemlékeznünk a Bethlen-kollégium jószágigazgatójának azon intézkedéséről, hogy azon községek lakói, a melyek határában a kollégiumnak erdőbirtoka van, az erdei legelőre hajthatják marhaikat.

— **A nagylaki eset epilógusa.** A gyulafehérvári kir. törvényszéknek az esküdtszéki tárgyalások nyári ciklusa június 6-tól július 6-ig tartott. A ciklus alatt tárgyalta 12 ügy között legérdekesebb volt a nagylaki ügye, mely egymaga 19 napig tartott. Az eset, a képzelt színeitől megfosztva, a tanuvalomások folytán így állapítottat meg: 1903. november 8-án delután 20—25 nagylaki román áldomásra gyűlt az Ignác Lajos kocsmájába. Öt óra tájban 8 magyar legény vetődött oda

két cigány kísérettel s együtt magyar nótánéan Tódor aztán a román nótákat buzza legények fizették, volt s a magyar legények aztán a korcsmától egy kórhalmot foglalólvést tesz pisztolyáhorzsolja Papp Józsebbalással felelték. A s ujjabb szóváltás táNyegru György esküzák meg a továbbiBartha Pált fejbe üszítja a felpálinkázás közt kergették kinek istállóját is m a Bartha Lőrincz kőnap legszomorúbb tudomására hozták, mája előtt megütötte séreire indult. A Bart az új gyülekezést s üzletét. Fia Pál is c hárman haza fele reán Demeter s szédül; — a leány Tódor pedig az öreg álló mostoha ajánta is! — Ez a leány Bartha eszmeletét v Ez ügyben a követke kapott 10 h vi bört házat, Sztojka Istv 7 évi fegyházat, He Hedereán Demeter évi börtönt.

— **Gábor Áron** esztendője, hogy a Gábor Áron szekely elesett. Mint minden temetőbe zárandó köhs sirjához és azt koszoruzta. Vasárnap hős lakóházának en letes ünnepelesség, ünnepi beszédet Sz papja tartotta. A je a még meglevő agyhősiesen fáradozott

— **Szeidl Józse** bérloje, terjedelm hozzáuk, melyben hozzá intézett kérdés számunkban nem k arra a kérdésre vis

— **Honnan veg** városunkban szokot tervbe vett építke tőket és kömüves figyelmeztetni, hog homoktermelést a és a vashid közötti a termelést nem e

— **Csontváz** Szentkirály-utczai utczai kerítés hely volt kis borona h sága alatt 40—50 nélkül eltemetett váz utczahosszabát kal. A vállalat a es

— **Az alkohol** az az érdekes kis a könyvpiacon dr nár tollából, ifju B fordításában. A kö ismerteti a szeszszervezetét, va hatását, s közli m ezen társadalmi k elvek szerint a Templar rend) kü igazán humanus a „Good Templar Proféta-utca 3. 50 fillérért megs

STEIN S. és Társa

első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVÁRT,
Mátyás király-tér 2 sz.

Leányka kabátok 1 évestől 14 évesig 1.50 frttól 16 frtig.

Leányka mosóruhák minden színben 1 évestől 14 évesig 55 krtól 6 frtig.

Kötények 1 évestől 14 évesig 50 krtól 8.50 krig.

Leányka harisnyák 1 évestől 14 évesig 20 krtól 8.50 krig.

Leányka ingek, szoknyák, nadrágok 1 évestől 14 évesig 40 krtól feljebb.

Szalmakalapok 1 évestől 14 évesig 1.50 krtól 6 frtig.

Keresztelő készlet 3 frttól 80 frtig.

Fü kabátok 1 évestől 14 évesig 3 frttól 15 frtig.

Fü nadrágos ruhák 1 évestől 14 évesig 2.50-tól 12 frtig.

Fü mosóruhák 1 évestől 14 évesig 1.20 krtól 6 frtig.

Fü rövid harisnyák 1 évestől 14 évesig 20 krtól 80 krig.

Fü ingek 1 évestől 14 évesig 95 krtól 1.25 krig.

MIEDER-készítés mérték szerint

a legújabb formában és kényelmes viseletű. Vidékre küldök kívánatra árut választás végett.

Vidéki megrendeléseknél elegendő a kor megjelölése. Szives parfogást kér

STEIN S. és TÁRSA.

Ujzslótteknek kelengye 10 forinttól 150 forintig. 1—104

Szamos

két cigány kíséretében. A legények helyet foglaltak s együtt magyar nótákat énekelgetve, mulattak. Margineán Tódor aztán azt követelte a cigánytól, hogy román nótákat huzzon. Ez azonban, mert a magyar legények fizették, vonakodott. Ebből veszekedés támadt s a magyar legényeket kiverték a korcsmából, a kik aztán a korcsmától mintegy 10—12 méter távolságban egy kőhalmon foglaltak helyet. Ifj. Sztójka Tódor két lövést tesz pisztolyából a magyar legényekre; az egyik horzsolja Papp József nyakát; mire a legények kődobálással feleltek. A románok kijönnek a korcsmából s újabb szóváltás támad. Bartha Pál esküdt felhívja Nyegru György esküdtet, hogy közös erővel akadályozzák meg a további verekedést. De a beszéd közben Bartha Pált fejbe ütik, Nyegru pedig a magyarokra uszítja a felpálkázott társait, kik amazokat kőhajigálás közt kergettek Dózsa Emma birtokosnő telkéig, kinek istállóját is megdobálták. Ezután a románok a Bartha Lőrincz korcsmájába gyűltek; s itt történt a nap legszomorúbb eseménye. Bartha Márton, kinek tudomására hozták, hogy fiát az Ignác Lőrincz korcsmája előtt megütötték, kis leánya kíséretében fia keresésére indult. A Bartha Lőrincz korcsmája elé érve látta az új gyülekezést s felhívta a kocsmáros, zárja be az üzletét. Fia Pál is odaérkezik s ennek a felszólítására hárman haza felé indulnak. A tömegből előugrik Hedereán Demeter s a fiut úgy megüti, — hogy leszédül; — a leánykát is megütötte. — Heresztesán Tódor pedig az öreg Bartha fejére üt s odakiált mellette álló mostoha apjának: Serbán Sofronnak: „Üss egyet te is!” Ez a lehanyatlott ember fejére üt, az öreg Bartha eszméletét veszti s másnap meghalt az ütéstől. Ez ügyben a következő ítélet hozott: Margineán Tódor kapott 10 havi börtönt, Sztójka Tódor 28 havi fegyházat, Sztójka István 8 havi börtönt, Serbán Sofron 7 évi fegyházat, Heresztesán Tódor 7 évi fegyházat, Hedereán Demeter 18 havi börtönt, Nyegru György 1 évi börtönt.

— **Gábor Áron emléke.** F. hó 2-dikán volt 55 esztendője, hogy a szabad-ágharczunk kimagasló alakja, Gábor Áron székely ágyúhős az uzeni véres csatában elesett. Mint minden ebben, az idén is az eresztevényi temetőbe záradokolt a környék lakossága az ott nyugvó hős sírjához és azt megható ünnepség közben megkoszorúta. Vasárnap pedig Kézdivásárhelyen az ágyúhős lakóházának emelt emléktáblát leplezték le kegyetes ünnepélyességgel, szép beszédek kíséretében; az ünnepi beszédet Szabó Jenő költő, Kézdivásárhely ref. papja tartotta. A lelkes ünneplők ezután megtekintették a még meglévő ágyúöntő műhelyt, hol Gábor Áron oly hősiessé fáradozott edes hazánk védelmezésében.

— **Szeidl József,** a Két Hattyú és a Sétáteri kioszk bérloje, terjedelmesebb nyilatkozatot küldött be hozzánk, melyben reflektál a lapunk f. é. 54. számában hozzá intézett kérdésekre. A levelet, terjedelme miatt, mai számunkban nem közölhetjük; a jövő számban azonban arra a kérdésre visszatérünk.

— **Honnán vegyünk kavicsot és homokot.** A városunkban szokatlanul nagy számban folyó és még tervbe vett építkezésekre való tekintetből az építőkötet és kőműves vállalkozókat helyen valónak tartjuk figyelmeztetni, hogy a városi tanács a kavics és a homoktermelést a pataknak csakis a fegyintézeti hid és a vashid közötti szakaszára szorította és más helyen a termelést nem engedi meg.

— **Csontváz a fuiskola telkén.** Pénteken a Szentkirály-utcai fuiskolánál dolgozó napszamosok az utcai kerítés helye földkiemelésénél, az iskola előtt volt kis borona ház helyén, a volt ház padlómagassága alatt 40—50 cm. mélységben egy régen koporsó nélkül eltemetett hulla csontvázára akadtak. A csontváz utcahosszában volt elhelyezve szétterjedt karokkal. A vállalat a csontokat összegyűjtette s eltemette.

— **Az alkoholizmus elleni küzdelmet** szolgálja az az érdekes kis munka, mely mostanában jelent meg a könyvpiaczon dr. Forel Ágost svájci egyetemi tanár tollából, ifju Babarczi Schwarzer Ottó jeles fordításában. A könyv szakavatottsággal és érdekesen ismerteti a szesz italok élvezetének ugy az emberi szervezetet, valamint erkölcsét pusztító és romboló hatását, s közli mindazon elveket, melyek segítségével ezen társadalmi kinövés ellen küzdeni lehet s a mely elvek szerint a Antialkoholisták egyesülete (Good Templar rend) küzd az alkoholizmus ellen. A kik ezen igazán humanus céljait érdeklődnek: e füzetket a „Good Templar-read“ helyiségében Budapest, VI, Proféta-utca 3. vagy bármely könyvkereskedés útján 50 fillérért megszerezhetik.

— **Erzsi néni** most a nők legkedvesebb tanácsadója. A friss gyümölcsöt és zöld főzelekefeleket most kezdik berakni télire, mikor a cseresznye érik és a bab gyenge, végződik pedig a berakás késő ősszel, a duránzi barack és a teli ugorka eltevésével. A kik jó befőttest és teli zöld főzeleket akarnak ugy eltenni, hogy ne romolják, azok mind a már IV. kiadásban megjelent „Erzsi néni, Hogy kell befőzni?“ című könyv tanácsa után indulnak, a melynek ára diszkótésben 2 korona és megrendelhető Lévai Mor kiadóhivatalában Ungvárt utánvéttel. A kik az összeget utalványon előre beküldik, bérmentve kapják meg. Sok utánzása van már Erzsi néni befőttes könyvének, de az eredetinek nyomába sem léphet egyik sem. Csak Erzsi néni könyvét tessék kérni és mást ne fogadjon el.

— **Acetylenvilágítás a műhelyekben.** Egy konkrét eset alkalmából hozott belügyminiszter határozat szerint oly acetylenfejlesztők, melyek — bár nem táplálnak 30 lángot — műhelyek világításához valók, előzetes hatósági engedély nélkül be nem rendezhetők, és ha esetleg még e rendelkezést megelőzőleg rendeztetek be, rendőrileg megvizsgálandók. A helyszíni vizsgálati szemle költségei a bejelentőt terhelik.

Szerkesztőség:
Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.
Kiadó:
Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság
Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvény társaság könyvnyomdájában

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szivesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeljük. Hirdetéseket a kiadóhivatal vesz fel.

Egy jó családból való fiu tanoncznak felvétetik. — Egy segéd azonnal munkát nyer ifj. Tomai Pál szücsmesztelen.

Sz. 1961 — 1904. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Pátia“ balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Vezán Jakab lui Vaszilie és társai végrehajtást szennedők ellen 250 kor. tőke követelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. járásbírósg) területén levő Pokafalva községben és határain fekvő pokafalvai 54. sz. tkvben A + 5, 6 r. sz. 1122, 1650 hr. sz. a. foglalt 2 4-ed részben Vezán Gerásim I. Vaszilie végrehajtást szennedők 1 4—1 4-ed részben Vezán Gerásim I. Vaszilie, Vezán Juon lui Vaszilie végrehajtást alatt nem álló tulajdonostársok nevére felvett egész ingatlanokra 187 korona, a pokafalvai 217 sz. tkvben A + 17, 18, 20, 21 r. sz. 835, 1173, 1914, 1915, 1701 2 hr. sz. a. foglalt ingatlanoknak a Vaear Nikuláe nevére felvett (1 3) egyhármad részben 584 kor., a pokafalvai 578 sz. tkvben A + 1 r. sz. 524, 525 hr. sz. a. foglalt 3 4-ed részben Vaear Nikuláe I. Gerásim végrehajtást szennedők és 1 4-ed részben neje szül. Szabó Anna végrehajtást alatt nem álló tulajdonostárs nevére felvett egész ingatlanra az árverést 357 koronában czernel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi július hó 27-ik napján d. e. 10 órakor Pokafalva községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról eladandó fognak.

Árverési szándékozók végrehajtó és képviselőjének kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10 % -át vagyis 18 kor. 70 fill. 58 kor. 40 fill. és 38 kor. 70 fillér készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arólyammal számított és 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átseglyáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóságtól.
Kelt Vizaknán 1904. évi május hó 6-án.
Korinszky Győző.
kir. járásbíró.

297 1—1

Sz. 5305—1903. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyapoldi előlegezési és takarékegytel végrehajtónak Blasius Péter és társa kiseszeredi lakosok végrehajtást szennedők ellen 240 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a kiseszeredi 23 sz. tkvben A + 33 r. sz. 44 1, 45 5 és 45 3 hr. sz. belsőségre 362 kor., a 34 r. sz. 380 hr. sz. szőlőre 78 kor., a 35 r. sz. 517, 518 hr. sz. szőlőre 86 kor., a 36 r. sz. 529, 534 és 535 hr. sz. szőlőre 216 kor., a 38 r. sz. 881, 882, 883 hr. sz. ingatlanra 51 kor., a 39 r. sz. 960, 961 962 hr. sz. ingatlanra 204 kor., a 40 r. sz. 1003, 1004, 1005 hr. sz. ingatlanra 312 kor., a 42 r. sz. 1207 (5 h. 168 -61) 132 kor., s a 37 r. sz. 654 2 hr. száma a teljékly. szerint 197 -61 területű réből végrehajtást szennedők megjelölt 4 15-öd részre 336 kor., s a 41 r. sz. 1088, 1089 és 1090 hr. sz. ingatlanból 4 15-öd részre 348 kor. 75 fill. és Blasius Péter Balázs végrehajtást szennedők a kiseszeredi 18 sz. tkvben A + 3 r. sz. 1073 2 hr. sz. a. foglalt, s a telekkönyv szerint 45 -61 területű ingatlanra 263 kor., összesen 2388 koronában megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi július hó 29-ik napján d. e. 10 órakor Kiseszered községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is el fognak adatni.

Árverési szándékozók végrehajtó és képviselő kivételével tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának tíz százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arólyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átseglyáltatni.

A kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságtól.
Balázsfalván, 1904. évi április hó 12-én.
Csiszér,
kir. albiró.

296 1—1

LICHNOVSZKY LIPÓT
KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-utca 31. szám
(volt Belkőzép-utca.)

Raktáron tartok Majolika, Ó-Német honi (Dániel) kályhakat, ugyszintén

TAKARÉKTÜZHELYEKET,
fürdő-kádburkolatokat a leg egyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben.

Elvállalok kályhák újra átrakását és takarítását helyben ugy mint vidéken a legszolidabb árban.

A nálam készült munkákért teljes felelősséget vállalok.

Vidéki megkeresésekre azonnal reflektálok.

Megbízásokat azonnal személyesen vagy levélileg eszközölök.

125 26

EURÓPA SZÁLLOKA
Gyulafehérvárt.

I. rangú szálloda 30 szobával, villamos világítás, kitűnő konyha, tiszta borok, remek ágyak, fürdőszobák, telefon, omnibusz minden vonatonál. — **Mérsékelt árak.**

Számos látogatóért eszedik mely tisztelettel

62 11—50 **HAAS VILMOS** szállodás.

PÉNZ! PÉNZ!

A Pénzügyi Tanácsadó kiadó-váll. minden pénzkölcsönt keresőnek tájékoztató felvilágosítást és tanácsot nyújt díjtalanul, tehát mielőtt pénzkölcsön tárgyában bárhova is fordulna, kerje ki a Pénzügyi Tanácsadó véleményét és kerjen részletes felvilágosítást nyújtó ingyenes prospektust.

Kölcsönt folyósított pár nap alatt a legkülönösebb feltételek mellett. Meglévő kölcsönöket konvertál nagyobb összegre. Állami, megyei, városi hivatalnokoknak, vasutiaknak, tanároknak, katonatiszteknek és bármely alkalmazásban volt nyugdíjasoknak, szolgálatviselőnek 10—25 éves törvénnyel minden köztulviselőnek 7 % kamatra a legmagasabb összegű kölcsönt csupán kötelezőnyre (váltó nem kell) Kölcsönt legelőbb esetben kezes nélkül folyósítatunk s ha mégis kezes kellene, szivesen állítunk kezéseket külön díj nélkül. Azon tisztviselők, kik a fizetésrendezés után ohajtának kölcsönt fölvenni, már most tegyék meg a kérdéseket, hogy előre megtehessek a szükséges lépéseket a kölcsön folyósítása iránt.

Kimutatás, ki mennyi kölcsönt kaphat.

1800 kor. fizetéssel kaphat körülbelül	1500 kor.
2000 " " " " " "	3000 " "
2200 " " " " " "	4000 " "
2400 " " " " " "	6000 " "
2600 " " " " " "	6500 " "
2800 " " " " " "	6800 " "
3000 " " " " " "	7000 " "
4000 " " " " " "	10000 " "
5000 " " " " " "	12000 " "
6000 " " " " " "	14000 " "

Levélbeli megkeresésnél megírandó: állás, fizetés, eltöltött szolgálati idő és kor.

Folyósítatunk továbbá hitelkepes egyéneknek 500 koronától a legmagasabb összegig kezesekkel **Váltókölcsönt** 1—5 éves törlesztésre havi vagy negyedévi visszafizetés mellett. Kölcsönt kieszközlünk ezenkívül legalább 3 év óta fennálló életbiztosítási kötvényre, mindennemű sorsjegyekre, értékpapirokra és vidéki takarékp. részvényre, ez utóbbiakra az érték 90%-ig.

Jelzálogkölcsönt a becsérték 70%-ig folyósítatunk 4%-os följáratokkal. A megkereső levelekhez csatolandó: a kataszteri birtokvis és telekkönyvi kivonat. Levélbeli megkeresésnél válaszbélyeg keretlik.

Czímünk 278 3—3
PÉNZÜGYI TANÁCSADÓ kiadóhiv.
BUDAPEST, Kiazál-utca 6. II. em. 11. a.
Telefon 16—42. szám. Törvénysz. bej. czég.

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat igazolja azt, hogy

TÁNGEL JÓZSEF női, férfi és gyermek divatáru üzletében **NAGYENYEDEN**

a legszolidabb szabott árak mellett **csakis mindig** a legjobb minőségű árak lesznek kihasználva,

ÁRSA.

UJ! Butorraktár és kárpitos üzlet! UJ!

Telefon szám 259.

SZATHMÁRY JÁNOS

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 8.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy butorraktáramban magyar hazai gyártmányok dús választékban kaphatók; u. m. ebédlő-, háló- és szalonberendezések, irodai felszerelések stb. Asztalos és kárpitos munkák rajzszerinti elkészítését, valamint minden e szakmába tartozó javítás, átalakítás stb. munkálatokat olcsó áron, gyorsan és pontosan eszközölöm. **Vidéki megbízások és megkeresések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.**

A n. érd. közönség b. pártfogásáért esdvé, maradtam kiváló tisztelettel

250 9-52

Szathmáry János.

Angol és francia illatszerek
Bel- és külföldi gyógyszerkülönlegességek.

Fertőtlenítő anyagok, padlómaszok.

Gazdasági cikkek, állatgyógyszerek.

Készletek gyárak és cséplőgépekhez.

Naftalin,
kovarpor,
Féreg irtók.
Sebészeti és betegápolási eszközök nagybani raktára.

Burger F.
gyógyaru üzlete
KOLOZSVÁR, Fötér.

Le a kész ruhákkal.

Nem kell többé kész ruhákat venni, mert a **legszebb öltönyöket** készítem már **18 forinttól kezdve**

valódi angol, bel- és külföldi, ugyisint hazai gyártmányu tiszta gypaju szövetekből.

A miről tisztelt veömim egy próba rendelés után meggyőződhetnek. Műhelyemben csakis nagyvárosi képzett munkásokat foglalkoztatok és a legkéyesebb igényeknek megfelelő munkát állítatok ki, a mennyiben munkásaimnak a legnagyobb árt fizetem a helyi piacon.

Állítom valóságáról bárki meggyőződést szerezhet, a mennyiben nem árasztom el a tisztelt vevő közönséget **hazug reklámokkal.**

Mesteri szabásért kezeskedem.

GOLDSTEIN MÓR

uri szabó, Fötér 15. (Vár-épület).

209 8-52

NÉMETHI ISTVÁN

első erdélyi szobrászati műterme

KOLOZSVÁR, Monostori-út 129. (Sajtó ház)

Van szerencsém b. tudomására hozni, miszerint Monostori-út 129 sz. alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

SZOBRÁSZATI MŰTERMET

nyitottam, hol elvállalok minden e szakban létező faragványokat u. m. épületdíszítést gipsz, kő, mükő, terrakotta és ezemből.

Belső díszítést új modern kivitelben ebédlők, szalonok, dísztermek vagy bármely szobák mennyezetit barocce vagy különböző stílusban olcsó árban.

Angol kertekké való ezement szoboresportok, virágvázak talapzattal, szökőkutak stb. melyek a fagynek is ellenállanak. Czement vagy ércbe öntött siremelek szoboralakban agyag szizek bemutatása mellett.

Bármely sarkokban alkalmazható a újabb rendszerű karrai fehér márványból vagy más kőből a legszebb kivitelű Realief, Profil vagy Anfassban művészi dombor műveket, melyeket teljesen hűen jól felvett fénykép után mintáz és farag. Vidéki megrendelőkre azonnali válvz.

Kiváló tisztelettel Némethi István szobrász.

209 2-52

RÉZÖNTÖDE.

Készít szeszgyárak, gőzmalomok és vízművekhez való minden öntvényeket. — Cséplőgépek, lokomobilok javítását eszközöl. Palinka főzésnél szükségeltető kavarázó készülékeket. Fűrdőkhoz szükségeltető rézcseppek és csavarokat, valamint minden e szakmába vágó sárga réz öntést és készíttést jutányosan elvállal. Továbbá készítt mindennemű réz és ágyufém öntést. Vidéki megkereséseket és megrendeléseket gyorsan, pontosan eszközöl.

RAPOPORT ADOLF rézöntő
KOLOZSVÁR, Fellegyári-út 6 sz.

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI
GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R.T.

Alaptőke 200000 kor. **NAGYENYEDEN.** Alaptőke 200000 kor.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legolcsóbb kamattal mellett.

Betáblázás mellett adott kölcsönök után 500 koronán felül 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számít.

Törlesztés kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg mar 4 $\frac{1}{2}$ % alapkamattal földbirtokra, a becsérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzalogkölesönöket igen előnyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Vásárol és elad értékpapirokat idegen számlára

Bevált értékpapir szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után 1904. július 1-től naptól napig 4 $\frac{1}{2}$ %-ot fizet.

Kalap, nyakkendő és fehérműk.

BERKOVITS BÉLA

női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha, valamint férfi-divat üzlete

Nagyenyed, Fötér 3.

Bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási-utazásomból haza érkezvén, a tavaszi idényre **sok szép tavaszi ujdonságokat** bevásároltam.

Különösen bátor vagyok b. figyelmét felhívni **elegáns és divatos** női kabát raktáromra.

Saját szabóműhelyemben

24 órán belül készítek mérték után a legkövetelőbb izlésiek megfelelő **férfi- és gyermek ruhákat.**

Továbbá dús választékban tartok férfi-, fiu- és gyermek kész-ruhákat, valamint elismert legjobb minőségű **női-, férfi- és gyermek-czipők**, valamint kalap, nyakkendő és fehérműveket.

Becsés látogatását örömmel várva, s magamat szives pártfogásába ajánlva,

Kiváló tisztelettel

BERKOVITS BÉLA.

426 56-*

Pontos és szolid kiszolgálás.

SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA
kocsigyártók
KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben. Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. — Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésre azonnal válaszolunk.



Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: **keresek, kovács, nyerges és fényező** munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzélünk a jó, szolid munka jutányos árban.

Becsés pártfogását tisztelettel kérve

Szészák Ferencz és Fia
kocsigyártók

255 8-50

Gerstenbrein Tamás

erdélyi márvány, svéd gránit, Labrador és Syenit köipari vállalata

KOLOZSVÁRT.

Gyártelep és központ:

KOLOZSVÁRT.

Fióktelepek:

Nagyszeben és Nagyvárad.

Elvállalja a magas építményeknél előforduló összes kőfaragó és kőszobrász munkákat, sarkok, sarkkeretek és kapcsolatosan e szakmába vágó mindennemű munkálatokat.

Gerstenbrein Tamás

képesített kőfaragó mester.

252 9-52

JOÁNOVIC

(eze

KOLOZSVÁR

E/s

Készít na
olajtestmények
telben.

Platin

Öltözök a
álianak.

STR

KOLOZSVÁR

Sürgönyezim: S

Gáz- vízvezet
és raktára. Sa
fejlesztő kész
lámpaóránke
legtökéletese
módszer, leg
ság állandó
lágitások jua
mak, társas-e
időre is. Elv
alki

Kiváló tisz

Gerg

esztergály

K O

Műipari üzlet Ur

Műfaragászati e
lakberendezési e
különleges kész
diszasztalkák, f
teke és billiard
stikkelő ramak.
Megrendelhető
avagy adott rajz
tartozó faragász
tem alatt készüln

Vidéki rendelés

DUCHONY

asztalos, mű-
Elvállal mind
munkákat minden
nyos kivitelben
Továbbá felhív
mél, több év óta
után sikeresen m

moly el

Minden moly-
praeparálását fel
Fal-kárpitozá
szerrel, tartósság
kárpitosott fal fe
Ragaszom el
berl szervezetre
hatáson.
Szives bizalm

128 2-52

SAL

NAGYENYED

JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek
(ezelőtt KATÓ J.)
KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 32. szám.

Elsőrendű műterem.

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legfőkéletebb kivitelben.

Platin és színes képek,

Öltözök a n. é. község rendelkezésére állanak. 29 -104

STRECK JÓZSEF
KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8 szám. (Gyár.)
Sürgőnyezim: Streck Kolozsvár. — Telefonszám 285

Új világítás!
Gáz- vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányú (Gasolin) levegőfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpaóránkénti fogyasztása csak 2 1/2 fill, legelőbb legfőkéletebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, legegyszerűbb kezeléssel: minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközölnek táncvizigalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidideb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket átalkításokat helyben és vidéken.
Kiváló tisztelettel **Streck József.**

Gergely István
asztalgályos, asztalos és fafaragó
KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. — Műhely Monostori-út 70.
Műfaragászati és műipari üzletben raktaron tartanak: lakberendezési ezikkek, tájkék, borostyán és csontarú, különleges készítményű pipa és szipkaarú, tea és diszasztalkák, fali polozok, kepkerekek és fogasok, teke és billiard készletek, klópli párnák és botokak, stükkelő ramák, sakk garnitúrak és dominók.
Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor ezikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparaghoz tartozó fafaragászati ezikkek műhelyemben saját felügyelet alatt készülnek. 265 4-52
Vidéki rendelés és megkeresés azonnal elintéztetik.

ALAPITATOTT 1871-ben.
DUCHONY és Társa KOLOZSVÁRT
Juli-utca 21. (Vigadó-ép.)
asztalos, mű-kárpitos, díszítő és butor-raktáros.

Elvállal minden e szakmába vágó kárpitos és asztalos munkákat minden kívánalmaknak megfelelően tartós és jutányos kivitelben.
Továbbá felhívom az érdeklődő község becses figyelmét, több év óta áldozattal és fáradsággal járó kísérletezés után sikeresen megoldott
moly elleni praeparálásomra.
Minden moly-ovott vagy ezen okból megóvándó butorok praeparálását felelősség mellett eszközölöm.
Fal-kárpitozást (tapétázást) eddig még ismeretlen módszerrel, tartósságáért 10 évi jótállással elvállalok. Altalam kárpitozott fal féregmentes.
Ragaszom el van látva féreg elleni szerrel, mely az emberi szervezetre nem ártalmas, azonban rovarok ellen gyors hatású.
Szíves bizalmukat továbbra is kérve, vagyok tisztelettel
128 2-52 **DUCHONY és TÁRSA.**

Biasini szálloda KOLOZSVÁRT.

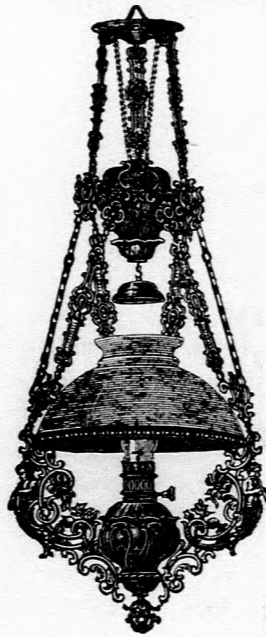
Van szerencsém a n. é. vidéki közönséget értesíteni, hogy szállodamban **julius hó 1-től** minden nap egy

elsőrendű daltársulat működik.

mely az ország legjobb daltársulata.
126 19-52 **Rónai János,** Biasini szállodás.

Alapított 1873. Alapozittaj 3t 8
Ajánlom szabadalmazott 251 6-16
Jéghűtőimet,
melyek igen takarékos legmedencével vannak felszerelve. Hentes üzletek, tejelárusítók és privát házaknak igen alkalmas. Raktáron áll 30 koronától 400 korig.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.
SEEMANN J. Lakatos, tizedes-mérleg, fuvó és hűtő készítő
KOLOZSVÁRT, Nagymalom-utca 20 sz.

Menyasszonyok figyelmébe.



Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól.

Üvegkészletek 12 személyre 66 darab 7 frt 90 kr.
Függő lámpák csigával 3 forint 95 krajczár.

Thea- és kávékészletek. 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina ezüst tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári áron! — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megirni!

Müller utóda Somlyai

üveg és porcellán kereskedő Kolozsvárt,
Kossuth Lajos-utca 4 szám.



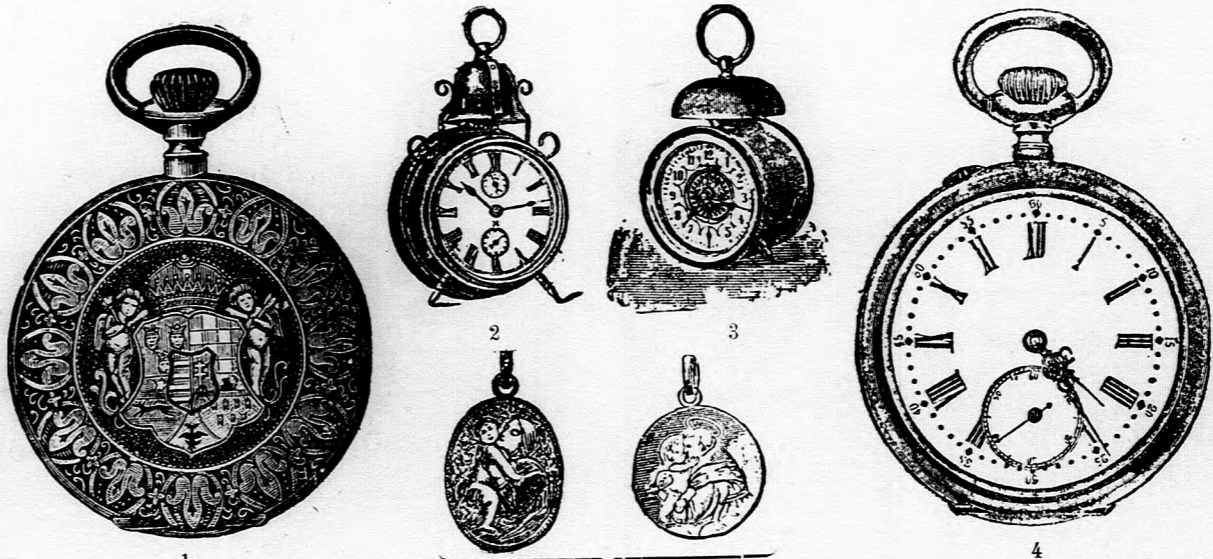
Magyarnak **Pécs.** Németnek **Bécs.**

Ne küldjük pénzünket külföldre, hazai iparunkat előmozdító céggel mindenemü arany és ezüst tárgyak, órák és minden e szakmába vágó ezikkek sokkal olcsóbban, jobban és megbízhatóbban szerezhethetők be, mint a külföldön.
20.000 elismerőlevel a világ minden részéből tanuskodik becsületes kiszolgálásomról.
Nem tetsző tárgy ki lesz cserélve, vagy a pénz visszaadva, károsodás tehát kizárva.

Bérmálasi allandó értékű ajándéktárgyak

aranygyűrűk, esküvői ajándékok a legnagyobb választékban és legjutányosabban kaphatók

SCHÖNWALD IMRE
arany-, ezüst- és ékszergyáros és magyar órásmester PÉCSEFT.



1. Magyar nemzeti tula ezüst remonteór óra horgony szerkezett, kettős fedéllel igen díszesen kidolgozva, Magyarország ezimere domboruan kivésve és gazdagon aranyozva — 18 kor.
2. Szolálati ébresztő nagyon erős csengéssel I-ső rendű minőség, fémtokban, magassága 20 c.m. 5 kor. 20 fill.
3. Kurucz ébresztő 18 c.m. magas, szépen fényezett nikkel tokban, horgony járással megbíz. szerk. 2 kor. 80 fill. Éjjeli világító számlappal — 4 kor. — fill.
4. Kétféle jó nikkelezett remout. finom sveiczi szerk. 7 kor. Dupla fedéllel 9 k. Ugyanaz sima kivitelben 6 kor. 40 fill.
5. Ujdonság!! Ezüst zonnáuz, darabja 1 kor. 80 fill.

Az órák 5 évi jótállással! Nagy képes árjegyzék ingyen!!

SALAMON GÉZA
cipész

NAGYENYED, Fötér 25 sz. (Központi vendéglő épület.)

Kézt a mai kor igényeinek megfelelő **uri-, női- és gyermek cipőket** a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybeli, valamint vidéki megrendeléseket is gyorsan és jutányosan eszközöl:
274 5-104 **SALAMON GÉZA** cipész.

Cipőkenőcsök raktáron tartanak! Vevőimnek díjmentes cipőjavítás!

UJ!
utca 8.
ok; u. m.
eső áron,
anos.
ÁN
nt Monos-
megfele-
ET
eső farag-
kő, terra-
szalonok,
arocé vagy
ortok, vi-
a fagyú-k
remlekek
nellett.
rendszerü
legszébb
szí dom-
kép után
állítvá z.
Istv. n
sz.
R.B.T.
00 kor.
önöket igen
konver-
yeket a leg-
számlára
ékeket.
Kizárólag kézirunka által készített cipők.
szobrász
denemü
ás
252 9-52

FÖLDES JÁNOS

betonépítési, cement- és aszfalt iparvállalata
KOLOZSVAR, Kossuth Lajos-utca 41. szám
Telefonszám 504

Készít és raktáron tart: sima és sajtolt cement lapokat, Hornyolt-cement fedelcserepeket, gipszablakot.

Elvállal: nedves lakások gyökerez szárazzá tételét, járdák, folyosók, istállók raktárok stb. aszfalttal való burkolását, egyszerű és díszes granito-terazó cement és metlachi lapokkal való burkolási munkákat,

vasbeton fűdémelek létesítését,

betoncsatornák, zsílepek, turbinatelepek, hidak, medencék, átvezetők és gépalapozási munkák szakzerű kivitelét a legutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű 124-34

Brassói Portland Cement,

Román cement és gipsz eladása.
Építési szivattyúk kikölesönzése

POLLÁK SAMU

aszfalt és beton-építési vállalat KOLOZSVÁRT.
Alapítva 1883. Telefon szám 104.

Elvállal nedves lakások szárazzá tételét, kapubejáratok stb. természetes aszfalttal való burkolását. Készít cement és mozaik lapokat, szabadalmazott hornyolt cement fedelcserepeket, szabadalmazott Zissler rendszerű sodrony betűtű beton-csöveket osternázás és átvezetőkhez, szabadalmazott tűzmentes gipszablakot.

Ajánlkozik járdák, székőktak, csesternázások, beton gátak, turbina telepek, valamint granito terazó készítésére.
Vezérképviseleje a Beotsini cementgyárnak, valamint a budapesti magyar aszfalt részvénytársaságnak.
Elfogad megrendeléseket faement fedések, metlachi lapok és egyéb díszes falburkolatokra, valamint saját módszerű aszfalt parketára. 127 2-26

Baumann Arnold

gőzerőre berendezett asztalosárgyára
GYULAFEHÉRVÁRT.

T. Cz.
Sajves figyelmébe ajánlom azt, hogy eddigi nagy butorraktáramban

60 teljesen berendezett salon, ebédlő, hálószoba stb. bármikor megtekinthető. — E vidék legnagyobb szőnyeg-raktára szalon- és futószőnyegekben, námm található nem kevésbé nagy raktár hajlított székekben. — Diványok nagy választékban teljesen készen kaphatók. Kárpitos és díszítő műhelyem kiváló szakértelmű munkaerővel van ellátva.

Ajánlom egyidejűleg saját készítményű galv. acél-sodrony agybetét és kocsikötőeimet. — Temetkezési intézetem a legmagasabb igényeknek is teljesen megfelelően van berendezve, mindenkor 100 sőt több koporsót tartok raktáron, köztük egy díszes üvegkocsit. Már a 100 koronát meghaladó temetéseknel új találmányú sz higiénikus szempontból kiváló előnyvel bíró legfertőtisztető készülékemet (desinfections-apparat) ingyen adom használatra.

Felvállalom. épület, butor, portál, bolt és győgszer-tárak berendezését; javításai minden szakmába vágó munkákat. Mindennemű mázoló munkák gyorsan és izlésen készíttetnek el. 97 4-52

AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
MAROSVÁSÁRHELYT.

Teljesen befizetett részvényítő e egy millió korona.
Főközpontok: Nyárádszeredában és Marosludason.

Jelzálogkölcsonőket nyujt 300 koronától kezdődőleg félvi toketörlesztést és kamatot magába foglaló részletfizetések ellenében földbirtokra és nagyobb vidéki városokban levő házakra a becsérték feléig.

10 tól 65 évig terjedő időre 4 1/2% alapkamat-tal. Magasabb kamatu előző kölcsönök convertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénzben folyósítatik. Leszámítol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat a legolcsóbb kamattal mellett.

Elfogad betéteket könyvecskerek vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Előleget ad értékpapirokra és betarolt terményekre is.

Folyó számlai hitelt nyujt betáblázásra és más előforduló bizosítéokra.

Vásárol és elad értékpapirokat, külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat; teljesít tőzsdéi megbízásokat és utalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legregibb és legnagyobb biztosító intézetet a Trieszti Általános Biztosító Társaságot (Assicurazioni Generali) és eszközöl tűz-, úveg- és jegkár, betörés elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb díj mellett. 222 8-52

LÉBER GYULA

KOLOZSVÁRT, Egyetem-u. 12. sz.
Telefon 439

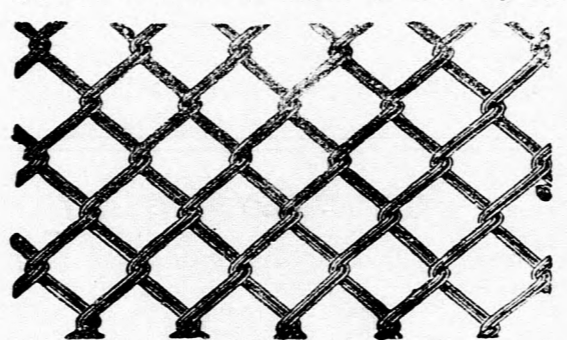
Több kiállításon kítüntetve.

Első erdelyi sodrony-szövetfontat, kertkerítés és ruganyos acél sodrony agybetetek gyára.

OLCSÓ KERITÉSEK.

Ajánlja minden e szakmába vágó munkáit, úgymint kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek stb. bekerítéséhez

gépfonatait, disz-ke itéseit és diszkapuit,



továbbá pincze, padlás felső világossági, magtár és dől-kamara ablakok rostélyzatot, majorsági udvarok sodronyfontal való bevonását, athányó rosták szén, kocsz, kavics, föld és porond válog táshoz, szikrafogó esélő és egyéb gépekhez, sodrony agybetétek (mstracok) stb. 27 25-52
Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen.

A NAGYSZEBENI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR

ad jelzálogkölcsonőket, félvi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A. 4 1/2% kamattal mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30 000 K. — A törlesztés 100 félvi részletben történik; a félvi részlet minden 1000 K után 26 K 11 f.
- B. 5% kamattal mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20 000 K. — A törlesztés 100 félvi részletben történik; a félvi részlet minden 1000 K után 27 K 16 f.
- C. 5 1/2% kamattal mellett a kölcsön legkisebb összege 10 000 K.
 - a) 41 évi törlesztésnél (82 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 29 K 60 f.
 - b) 35 évi törlesztésnél (70 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 31 K 08 f.
- D. 5 1/2% kamattal mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.
 - a) 40 évi törlesztésnél (80 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 31 K 84 f.
 - b) 25 évi törlesztésnél (50 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 37 K 47 f.
 - c) 10 évi törlesztésnél (20 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 65 K 05 f.
- E. 6% kamattal mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.
 - a) 32 évi törlesztésnél (64 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 34 K 98 f.
 - b) 23 évi törlesztésnél (46 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 39 K 81 f.
 - c) 18 évi törlesztésnél (36 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 45 K 05 f.
 - d) 15 évi törlesztésnél (30 félvi részlet) a félvi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fiztetetik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területéről kölcsönkérvények Lingner György úr által Nagyenyeden nyujtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

KRASSOWSKY R.

női és férfi divat üzlet
GYULAFEHÉRVÁR, Európa szálló mellett.

Újonnan berendezett, a jelenlegi viszonyoknak megfelelő elsőrangú férfi és női divat-üzlet

ahol a legjobb minőségű árak kaphatók u. m. kesz női és gyermek felsők, selyem, gyaipa és mosó női ruhakelmék, selyem és batist blouszok, kelmék, Brnyók, derékfűzők, keztük, kalapok, függöny, szőnyeg, férfi- és női fehérneműk, pipere-cikkiek, bélésszárú és min lensz szakmába vágó divat-cikkiek a legjobban és legolcsóbban b sz-rezhetők. Vidéki megrendelők részére minták és árjegyzékek ingyen küldetnek. Valamint megbízottunk rendelkezésükre áll. Kolozsvári főközpontunknál a színter a t. cz. közönség szives figyelmébe ajánlom. 65-52

Tisztelettel indatom a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy Tövis-utca 21 szám alatt

szijgyártó üzletemet megnyitottam

s minden e szakmába vágó új munkát és javítást is, u. m. díszes és egyszerű hámokat, nyeregkeket bórondókat, vadászati felszereléseket, valamint minden apróbb disz s és egyszerű bór munkát, jutányos árban finom és esinos kivitelben készítek.

Műhelyemben dus raktárt tartok hám, nyereg és bórán készletből.

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltve/nak.

Kiváló tisztelettel
Csávássy Gyula szijgyártó.
157 16-26

TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

Elvállalja: vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,

lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosettek, szivattyu-művek berendezését. — Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetéseket. Raktáron vannak:

vas-, agyag-, és ólom-csövek, szivattyu- Költségvetések ingyen kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek. és bérmentve küldetnek

Első rendű úri szabó.

KLEIN D.
GYULAFEHÉRVÁRT.
(Az Európa szálloda mellétt.)

Műhelyemben a jelenkor igényeinek teljesen megfelelő

férfi-divat

öltönyöket készítek. Szövetekből állandó készletet tartok nagy választékban.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



Somatose

gátlható hőstehérny a hús légszűrő tartak mazsa (tojásfehérnye és só) majánom ízelen, könnyen oldható formákban, a lehető legjobb

erősítő szer gyenge, a táplálkozásban visszamaradó egyéneknek, mellétettségnek, idegbetegnek, gyomorbetegnek, gyermekágyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulók stb., stb.,

Vas-Somatose alakjában különösen sápkórban szenvedőknek orvosi-lag ajánlva. Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat. Kapható minden gyógyszer-tárban és drogeriában. Csak eredeti csomagolásban valódi.

Festékgyárak ezeltől Bayer Fr. és társa, Elberfeld.

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy postán küldve:

Egész évre
Fél évre
Negyedévre

Egyes szám ára

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. 1000 fill. és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fill.

Meg

Nagye

Itt van például a beszélgetés a mi nincs. a melyet Enyed produkt is található. A sőt a szó közgazdasági kedelmnek nevezni Enyed és vidékét tüv kocsikenőccsel és pe nak egy csomó pam valót, azért Enyedet gye kereskedelmi kon nem találtam ke az én Enyelemen. A lik az ősi erényekben kultuszában és minde a kereskedelem irán is alól áll.

Enyed és vidékén gyümölcs. Itt van a ideálja az ória. A k világon — tehát De Frankfurt és Párisba Nagyenyeden. De az ad jstén, hogy vala hogy ezt a lokálisán dást és ezt az ipari alá kellene bocsátan közbárával elárastj enyedi kolbász, a m még egy francia el eltunik a kereskede

Megterem a jó bonyolult elprédálást vetkezet, a melynek piacokról.

Szép nyári est v lettek a magas ég vány sugara átszűr három oldalról léce teri kezekkel apol tak, hogy egész lu csak alig lövelt be pihent.

Közepes természetű hajjal és sötétkek kifejezése fénylett. kább nevelte a sz egyedül tiszta szü Arcza tiszta vol sem látszik e föld tára semmiféle vá ben, ha csak nem össze.

Folyvást ábrán beszélt, elpirult é kor zavarta volna egtől.

Egy különös sz Mindig és egésze Anyja, buzgó v az ártatlanság és bájjait, hogy lehe Kényelemmel hor soha se túrt meg semmiféle szenny változatlan tiszta Lényében ünke